

Főoldal > ... > Családi Ügyek, Öröklés > Öröklés > Tájékoztató Az Európai Öröklési Bizonyítványt Kiállító Hatóságok Számára > Germany

Tájékoztató az európai öröklési bizonyítványt kiállító hatóságok számára

Tartalomszolgáltató:



European Judicial Network
(in civil and commercial matters)

 Németország

1 Az örökléssel kapcsolatos információkat tartalmazó, a tagállamban létező nyilvántartások típusai

- Ingatlan-nyilvántartás
- Házassági anyakönyvi nyilvántartás
- Születési anyakönyvi nyilvántartás
- Halotti anyakönyvi nyilvántartás
- Vagyonjogi nyilvántartás
- Központi végrendeleti nyilvántartás
- Hajórajstrom
- Légi járműre bejegyzett zálogjogok nyilvántartása
- Cégnyelvántartás
- Fizetéseképtelenség-bejelentési portál

2 Az 1. pontban felsorolt tagállami nyilvántartásokban szereplő információk

A nyilvántartás megnevezése: Ingatlan-nyilvántartás

A nyilvántartás tartalma

- *Ingatlanra vonatkozó adatok (elhelyezkedés, méret, felhasználási mód)*
 - *A tulajdonos adatai (név, születési dátum)*
 - *Az ingatlannal kapcsolatos dologi jogokra vonatkozó adatok, pl. jelzálogjog, szolgalmi jog stb. (típus, tartalom, jogosult)*
- Az ingatlan-nyilvántartást a területileg illetékes helyi bíróság (földhivatal) vezeti. Azonban minden földhivatal és minden közjegyző hozzáférést biztosít az összes ingatlan-nyilvántartáshoz Németország egész területén.*

Nyelvántartó hivatal

Összekötetésben állnak egymással a helyi földhivatalok?

Kapcsolatba léphetnek a helyi nyilvántartó hivatalok más tagállam hivatalával?

Igen, az egyes szövetségi tartományok földhivatalai egységes elektronikus portálokon keresztül kapcsolódnak össze.

Igen.

A hozzáférés nem korlátozódik a személyek bizonyos csoportjaira. Mindenki hozzáférhet a nyilvántartáshoz, akinek ahhoz jogos érdeke fűződik.

A nyilvántartáshoz való hozzáférés

Jogosult a nyilvántartó hivatal más nemzeti szervekkel információkat megosztani?

a) Milyen információk oszthatók meg?

Igen.

b) Milyen alapon lehet megtagadni az információk megosztását?

a) Minden rendelkezésre álló információ.

b) Nem tagadható meg.

Milyen információkat kell megadnia a megkereső szervnek ahhoz, hogy a nyilvántartó hivatal lekérdezhesse a nyilvántartást?

- Az elhunyt neve és születési ideje; lehetőség szerint a lakóhelye

- Az ingatlan elhelyezkedése szerinti jelzálogkörzet

Kell bizonyítékot szolgáltatni?

Nem.

Kell a megkereső hatóságnak bizonyítania, hogy a lekérdezést a 650/2012/EU rendelet 66. cikkének (5) bekezdése alapján végezték?

A szükséges jogos érdek alátámasztható például az európai öröklési bizonyítvány iránti kérelem másolatával.

Hogyan igényelhető a megszerezni kívánt információ?

Nincs előírva konkrét módszer. Két lehetőség van: a kérelem írásban vagy e-mailben is benyújtható.

Milyen nyelven kell a kérelmet benyújtani?

Német nyelven.

Milyen formában bocsátják rendelkezésre az információkat?

Az ingatlan-nyilvántartás alapján készült másolat nyomtatott formában vagy elektronikus úton bocsátható rendelkezésre. Hitelesítésre is lehetőség van.

Milyen nyelven bocsátják rendelkezésre az információkat?

Német nyelven.

Díjköteles az eljárás?

Nem.

Az öröklést kérelem és az alábbi dokumentumok egyikének benyújtása alapján jegyzik be a földhivatali nyilvántartásba:

- Német örökösödési bizonyítvány

- Európai öröklési bizonyítvány

- Közjegyző által hitelesített végintézkedés a hagyatéki bíróság általi megnyitásának átiratával együtt

Melyek az öröklés bejegyzésének feltételei?

Milyen adatokra van szüksége a nyilvántartó hivatalnak a bejegyzett ingatlan azonosításához, hogy be tudja jegyezni az öröklésből eredő tulajdonátruházást?

A jelzálogkörzet, a tulajdoni lap száma vagy a telekkönyvi szám.

Az ingatlan-nyilvántartás közhitelességet testesít meg. Ez azt jelenti, hogy az ingatlan-nyilvántartás tartalmát mindaddig helyesnek kell tekinteni, amíg be nem bizonyosodik az ellenkezője, vagy az ingatlan-nyilvántartásba ellentmondást nem jegyeznek be.

Milyen jogi jelentősége van az ingatlan-nyilvántartás tartalmának?

A nyilvántartás megnevezése: házassági anyakönyvi nyilvántartás [1]

A házasságkötés helye és ideje, a házastársak családi és utóneve, születési helye és ideje, neme, vallási hovatartozása (szükség esetén), a házastársak házasságkötés után használt családi és utóneve.

Adott esetben: az elsőként elhunyt házastárs halála; az egyik házastárs holtá nyilvánítása vagy a házastárs halála időpontjának bírósági megállapítása és az ilyen határozatok visszavonása, valamint a házasságnak a másik házastárs házassága révén történő felbontása; a házasság érvénytelenítése vagy felbontása; a házasság nem létezésének megállapítása; a házastársak nevének bármilyen megváltozása; a családi állapotban bekövetkezett bármilyen más változás; a vallási hovatartozás megváltozása (szükség esetén) és valamely bejegyzés helyesbítése.

A nyilvántartás tartalma

A házasságkötés helye szerinti anyakönyvi hivatal az illetékes. Az adott honlapon rendelkezésre kell bocsátani az elérhetőségi adatokat.

Nyilvántartó hivatal

Az anyakönyvi hivatalok a szövetségi államok közigazgatásának részét képezik.

Vannak helyi nyilvántartások?

Összeköttetésben állnak egymással a helyi anyakönyvi hivatalok?

Az egyes szövetségi államokban és országosan működő anyakönyvi hivatalok megoszthatják egymással értesüléseiket.

Kapcsolatba léphetnek a helyi nyilvántartó hivatalok más tagállam hivatalával?

A nyilvántartáshoz való hozzáférés

Korlátozzák valamilyen módon a hozzáférést?

Jogosult a nyilvántartó hivatal más nemzeti szervekkel információkat megosztani? Milyen információk oszthatók meg?

Milyen információkat kell megadnia a megkereső szervnek ahhoz, hogy a nyilvántartó hivatal lekérdezhesse a nyilvántartást?

Kell bizonyítékot szolgáltatni?

Kell a megkereső hatóságnak bizonyítania, hogy a lekérdezést a 650/2012/EU rendelet 66. cikkének (5) bekezdése alapján végezték?

Hogyan igényelhető a megszerezni kívánt információ, és hogyan történik az információ továbbítása?

Milyen nyelven kell a kérelmet benyújtani?

Milyen formában bocsátják rendelkezésre az információkat?

Milyen nyelven bocsátják rendelkezésre az információkat?

Díjköteles az eljárás?

Milyen jogi jelentősége/bizonyító ereje van az anyakönyvi bejegyzéseknek?

A nyilvántartás megnevezése: születési anyakönyvi nyilvántartás

Bármelyik anyakönyvi hivattal kapcsolatba lehet lépni.

A meglévő nemzetközi szerződések alapján nyújthatók információk. Az anyakönyvi nyilvántartásokból származó információk kiadhatók a családtagoknak és más olyan személyeknek, akik igazolni tudják jogos érdeküket. Ez a tudományos célú hozzáférésre is vonatkozik. Ezenkívül a hatóságok és a bíróságok is használhatják az anyakönyvi nyilvántartásokat.

Az anyakönyvi hivatalok más nemzeti hatóságok rendelkezésére bocsátják a feladataik ellátásához szükséges, anyakönyvi adatokat. Egyébként nem továbbítanak adatokat.

Ahhoz, hogy a külföldi hatóság az illetékes anyakönyvi hivatalhoz fordulhasson, tudnia kell, hogy hol történt a házasságkötés. A megfelelő anyakönyvi bejegyzést megtalálásához meg kell adni a házastársak családi és utónevét, születési nevét és a házasságkötés időpontját. A hatóságnak bizonyítania kell, hogy a házassági anyakönyvi információkra a hatáskörébe tartozó feladatok ellátásához van szüksége.

Lásd az előző kérdésre adott választ. Az ilyen bizonyítékok benyújtása mindenképpen hasznos.

A kérelmet írásban kell benyújtani (azaz akár elektronikusan, minősített elektronikus aláírással is benyújtható), a dokumentumot pedig nyomtatott formában küldik el.

A kérelem alapvetően német nyelven nyújtandó be, lévén ez a hivatalos nyelv. Nem adható általános válasz arra, hogy az anyakönyvi hivatal mennyire ért más nyelveket.

Hiteles anyakönyvi kivonatok, hiteles anyakönyvi másolatok, halottvizsgálati bizonyítványok.

A dokumentumokat német nyelven állítják ki.

A szövetségi államok feladata annak meghatározása, hogy felszámítanak-e díjakat, illetve milyen mértékű díjakat számítanak fel.

Az anyakönyvi bejegyzések igazolják a családi állapotot és alátámasztják az ezzel kapcsolatos részletesebb adatokat (a családi állapotról szóló törvény [Personenstandsgesetz] 54. §-a).

A gyermek születési családi és utóneve; születési hely és idő (nap, óra, perc); a gyermek neve; (elvben) a szülők családi és utóneve, valamint neve és vallási hovatartozása (szükség esetén).

Adott esetben: a születés után megállapított/elismert apaság; elismert anyaság; a gyermek családi állapotában bekövetkezett változás; a szülők vagy az egyik szülő nevének megváltozása, amennyiben a gyermek is felveszi az új nevet; a gyermek nevének általánosan kötelező erejű megállapítása; a gyermek nemének utólagos megjelölése vagy megváltoztatása; a gyermek vallási hovatartozása (szükség esetén) és annak megváltoztatása, valamint valamely bejegyzés helyesbítése.

Az az anyakönyvi hivatal az illetékes, amelynek illetékességi területén a gyermek született. Az adott honlapon rendelkezésre kell bocsátani az elérhetőségi adatokat.

Az anyakönyvi hivatalok a szövetségi államok közigazgatásának részét képezik.

A nyilvántartás tartalma

Nyilvántartó hivatal

Vannak helyi nyilvántartások?

Összeköttetésben állnak egymással a helyi anyakönyvi hivatalok?

Kapcsolatba léphetnek a helyi nyilvántartó hivatalok más tagállam hivatalával?

A nyilvántartáshoz való hozzáférés

Hozzáférési korlátozások esetén ki jogosult a hozzáférésre?

Jogosult a nyilvántartó hivatal más nemzeti szervekkel információkat megosztani? Milyen információk oszthatók meg?

Milyen információkat kell megadnia a megkereső szervnek ahhoz, hogy a nyilvántartó hivatal lekérdezhesse a nyilvántartást?

Kell bizonyítékot szolgáltatni?

Kell a megkereső hatóságnak bizonyítania, hogy a lekérdezést a 650/2012/EU rendelet 66. cikkének (5) bekezdése alapján végezték?

Hogyan igényelhető a megszerezni kívánt információ?

Milyen nyelven kell a kérelmet benyújtani?

Milyen formában bocsátják rendelkezésre az információkat?

Milyen nyelven bocsátják rendelkezésre az információkat?

Díjköteles az eljárás?

Milyen jogi jelentősége/bizonyító ereje van az anyakönyvi bejegyzéseknek?

A nyilvántartás megnevezése: halotti anyakönyvi nyilvántartás

Az egyes szövetségi államokban és országosan működő anyakönyvi hivatalok megoszthatják egymással értesüléseiket.

Bármelyik anyakönyvi hivattal kapcsolatba lehet lépni.

A meglévő nemzetközi szerződések alapján nyújthatók információk. Az anyakönyvi nyilvántartásokból származó információk kiadhatók a családtagoknak és más olyan személyeknek, akik igazolni tudják jogos érdeküket. Ez a tudományos célú hozzáférésre is vonatkozik. Ezenkívül a hatóságok és a bíróságok is használhatják az anyakönyvi nyilvántartásokat.

Az anyakönyvi hivatalok más nemzeti hatóságok rendelkezésére bocsátják a feladataik ellátásához szükséges, anyakönyvi adatokat. Egyébként nem továbbítanak adatokat.

Ahhoz, hogy a külföldi hatóság az illetékes anyakönyvi hivatalhoz fordulhasson, ismernie kell a születés helyét. A megfelelő anyakönyvi bejegyzést megtalálásához meg kell adni a gyermek és a szülők családi és utónevét és a születési időt.

A hatóságnak bizonyítania kell, hogy a születési anyakönyvi információkra a hatáskörébe tartozó feladatok ellátásához van szüksége.

Lásd az előző kérdésre adott választ. Az ilyen bizonyítékok benyújtása mindenképpen hasznos.

A kérelmet írásban kell benyújtani (azaz akár elektronikusan, minősített elektronikus aláírással is benyújtható), a dokumentumot pedig nyomtatott formában küldik el.

A kérelem alapvetően német nyelven nyújtandó be, lévén ez a hivatalos nyelv. Nem adható általános válasz arra, hogy az anyakönyvi hivatal mennyire ért más nyelveket.

Hiteles anyakönyvi kivonatok, hiteles anyakönyvi másolatok, halottvizsgálati bizonyítványok.

A dokumentumokat német nyelven állítják ki.

A szövetségi államok feladata annak meghatározása, hogy felszámítanak-e díjakat, illetve milyen mértékű díjakat számítanak fel.

Az anyakönyvi bejegyzések igazolják a családi állapotot és alátámasztják az ezzel kapcsolatos részletesebb adatokat (a családi állapotról szóló törvény 54. §-a).

Az elhunyt családi és utóneve, születési helye és ideje, neme, vallási hovatartozása (szükség esetén), utolsó tartózkodási helye, családi állapota; a házastárs adatai; elhalálzásának helye és ideje (nap, óra, perc).

Az az anyakönyvi hivatal az illetékes, amelynek illetékességi területén valamely személy halála bekövetkezett.

Az anyakönyvi hivatalok a szövetségi államok közigazgatásának részét képezik.

Az egyes szövetségi államokban és országosan működő anyakönyvi hivatalok megoszthatják egymással értesüléseiket.

Bármelyik anyakönyvi hivattal kapcsolatba lehet lépni.

A meglévő nemzetközi szerződések alapján nyújthatók információk.

A nyilvántartás tartalma

Nyilvántartó hivatal

Vannak helyi nyilvántartások?

Összeköttetésben állnak egymással a helyi anyakönyvi hivatalok?

Kapcsolatba léphetnek a helyi nyilvántartó hivatalok más tagállam hivatalával?

A nyilvántartáshoz való hozzáférés

Korlátozzák valamilyen módon a hozzáférést?	Az anyakönyvi nyilvántartásokból származó információk kiadhatók a családtagoknak és más olyan személyeknek, akik igazolni tudják jogos érdeküket. Ez a tudományos célú hozzáférésre is vonatkozik. Ezenkívül a hatóságok és a bíróságok is használhatják az anyakönyvi nyilvántartásokat.
Jogosult a nyilvántartó hivatal más nemzeti szervekkel információkat megosztani? Milyen információk oszthatók meg?	Az anyakönyvi hivatalok más nemzeti hatóságok rendelkezésére bocsátják a feladataik ellátásához szükséges, anyakönyvi adatokat. Egyébként nem továbbítanak adatokat.
Milyen információkat kell megadnia a megkereső szervnek ahhoz, hogy a nyilvántartó hivatal lekérdezhesse a nyilvántartást?	Ahhoz, hogy a külföldi hatóság az illetékes anyakönyvi hivatalhoz fordulhasson, ismernie kell az elhalálozás helyét. A halotti anyakönyvi bejegyzést megtalálásához hasznos megadni a családi és utónevet, valamint a halál időpontját és adott esetben a születési dátumot. Németországban (még) nem létezik személyazonosító szám.
Kell bizonyítékot szolgáltatni?	A hatóságnak bizonyítania kell, hogy a halotti anyakönyvi információkra a hatáskörébe tartozó feladatok ellátásához van szüksége.
Kell a megkereső hatóságnak bizonyítania, hogy a lekérdezést a 650/2012/EU rendelet 66. cikkének (5) bekezdése alapján végezték?	Lásd az előző kérdésre adott választ. Az ilyen bizonyítékok benyújtása mindenképpen hasznos.
Hogyan igényelhető a megszerezni kívánt információ, és hogyan történik az információ továbbítása?	A kérelmet írásban kell benyújtani (azaz akár elektronikusan, minősített elektronikus aláírással is benyújtható), a dokumentumot pedig nyomtatott formában küldik el.
Milyen nyelven kell a kérelmet benyújtani?	A kérelem alapvetően német nyelven nyújtandó be, lévén ez a hivatalos nyelv. Nem adható általános válasz arra, hogy az anyakönyvi hivatal mennyire ért más nyelveket.
Milyen formában bocsátják rendelkezésre az információkat?	Hiteles anyakönyvi kivonatok, hiteles anyakönyvi másolatok, halottvizsgálati bizonyítványok.
Milyen nyelven bocsátják rendelkezésre az információkat?	A dokumentumokat német nyelven állítják ki.
Díjköteles az eljárás?	A szövetségi államok feladata annak meghatározása, hogy felszámítanak-e díjakat, illetve milyen mértékű díjakat számítanak fel.
Milyen jogi jelentősége/bizonyító ereje van az anyakönyvi bejegyzéseknek?	Az anyakönyvi bejegyzések igazolják a családi állapotot és alátámasztják az ezzel kapcsolatos részletesebb adatokat (a családi állapotról szóló törvény 54. cikke).
A nyilvántartás megnevezése: Vagyonjogi nyilvántartás	

Kizárólag a törvény értelmében nyilvántartásba veendőként megjelölt, illetve az ítélkezési gyakorlat által nyilvántartásba vehetőnek minősített tényállások vehetők nyilvántartásba. Ide tartoznak különösen a következők:

- a törvényes házassági vagyontársaság házassági szerződés (a polgári törvénykönyv [Bürgerliches Gesetzbuch, BGB] 1414. §-ának második mondata) és szerződéses házassági vagyoni rendszerről való megállapodás (BGB 1408., 1409., 1415., 1414. §-ának második mondata) útján történő kizárása vagy érvénytelenítése;
- külföldi törvényes házassági vagyoni rendszer, ha az egyik házastárs szokásos tartózkodási helye Németországban van, vagy itt folytat vállalkozást, valamint ennek esetleges módosulásai;
- a házastársakat a BGB 1357. §-a szerint megillető jog (a nő háztartási jogköre) korlátozása és kizárása, valamint az ilyen korlátozás vagy kizárás megszüntetése.

Az élettársi kapcsolatról szóló törvény (Lebenspartnerschaftsgesetz, LPartG) 6. és 7. §-ának megfelelően a rendelkezések értelemszerűen az élettársakra is alkalmazandók.

A nyilvántartás tartalma

Nincs nemzeti nyilvántartás. A nyilvántartás vezetése a helyi bíróságok feladata. A nyilvántartásba vételt az a helyi bíróság végzi, amelynek körzetében az egyik házastárs szokásos tartózkodási helye van (a BGB 1558. §-ának (1) bekezdése).
Az elérhetőségek az érintett tartomány igazságügyi minisztériumának honlapján találhatóak.

Nyilvántartó hivatal

Összeköttetésben állnak egymással a helyi anyakönyvi hivatalok?

Nem.

Kapcsolatba léphetnek a helyi nyilvántartó hivatalok más tagállam hivatalával?

Igen. A vagyoni jogi nyilvántartás nyilvános nyilvántartás, amelybe bárki betekinthez, beleértve a külföldi hatóságokat is (a BGB 1563. §-ának (1) bekezdése).

Korlátozzák valamilyen módon a hozzáférést?

Nem: lásd az előző kérdésre adott választ.

Milyen információkat kell megadni a megkereső szervnek ahhoz, hogy a nyilvántartó hivatal lekérdezhesse a nyilvántartást?

A vagyoni jogi nyilvántartásba való betekintéshez elegendő a személy nevét és címét, valamint – ha adott esetben a nyilvántartásba vett személy azonosításához szükséges – a születési dátumot megadni.

Hogyan igényelhető a megszerzeni kívánt információ?

Vagyoni jogi nyilvántartást papíralapon vezetnek. A kérelmeket írásban kell benyújtani az illetékes bírósághoz. A kérelem faxon is elküldhető.

Milyen nyelven kell a kérelmet benyújtani?

A bíróság nyelve a német, ezért a kérelmeket főszabály szerint német nyelven kell benyújtani az illetékes bírósághoz.

Milyen formában bocsátják rendelkezésre az információkat?

Információk rendszerint a nyilvántartásba való közvetlen betekintés útján szerezhetők. Kérésre elküldik a nyilvántartásban szereplő információk másolatát, és azt szükség esetén hitelesítik.

Milyen nyelven bocsátják rendelkezésre az információkat?

Német.

A nyilvántartásba való közvetlen helyszíni betekintés ingyenes. A másolat rendelkezésre bocsátásáért díjat számítanak fel (jelenleg a másolatért 10 eurót, a hiteles másolatért pedig 20 eurót kell fizetni). Az uniós öröklési rendelet (650/2012/EU rendelet) 66. cikkének (5) bekezdése szerinti kérelem esetén nem számítható fel díj. A felszámított díjakról általában számlát állítanak ki. A fizetés átutalással is történhet. A szövetségi államok készpénzpolitikája határozza meg, hogy milyen egyéb fizetési módok állnak rendelkezésre.

Díjköteles az eljárás?

Vagyoni jogi nyilvántartásban szereplő bejegyzések nem bírnak konstitutív hatással. Az ilyen bejegyzések azonban azzal a hatással járnak, hogy harmadik felek kötelesek elfogadni a nyilvántartásban szereplő tényeket, még akkor is, ha nem ismeri azokat, mivel a nyilvántartásba való bejegyzés lehetőséget biztosít számára, hogy azokról tudomást szerezzen. Ha egy tényt nem jegyeznek be, a harmadik fél csak akkor köteles elfogadni, ha tud róla (BGB 1412. §).

Milyen jogi jelentősége/bizonyító ereje van a vagyoni jogi nyilvántartásban szereplő bejegyzéseknek?

A nyilvántartás megnevezése: központi végrendeleti nyilvántartás

A központi végrendeleti nyilvántartás az örökléssel kapcsolatos, közjegyző által készített vagy bírósági letétben lévő dokumentumokra vonatkozó, letétbe helyezési információkat tartalmazza. A letétbe helyezési információkra az örökléssel kapcsolatos dokumentumok felkutatásához van szükség (a Szövetségi Közjegyzői Rendtartás [Bundesnotarordnung, BNotO] 78d. §-ának (1) és (2) bekezdése). Nem terjed ki azonban az ilyen dokumentumok tartalmára. Ide tartoznak továbbá az 1970 és 2008 közötti időszakból származó, a végrendelező törvénytelen vagy egyénileg örökbefogadott gyermekeire vonatkozó, családi állapottal kapcsolatos adatok is (a BNotO 78d. §-a (1) bekezdése első mondatának 2. pontja a végrendelet-nyilvántartás átvezetéséről szóló törvény [Testamentsverzeichnis-Überführungsgesetz, TVÜG] 9. §-ával összefüggésben).

A nyilvántartás tartalma

Postacím:
Zentrales Testamentsregister
DE - 10874 Berlin
Email: info@testamentsregister.de
Telefon: (+49) 800 35 50 700
Fax: (+49) 30 38 38 66 88

Nyilvántartó hivatal

Vannak helyi nyilvántartások? *Nincsenek*

A nyilvántartáshoz való hozzáférés

A nyilvántartás nem nyilvános.

A BNotO 78f. §-a értelmében a közjegyzők kérésre tájékoztatást kapnak a letétbe helyezésről, a bíróságok pedig tájékoztatást kapnak az elhunyt személy nyilvántartásban rögzített minden adatáról.

Csak a bíróságok és közjegyzők feladatainak ellátásához szükséges mértékben adható tájékoztatás.

Alapvetően csak a végrendelező élete során, a végrendelező hozzájárulásával lehet információt szerezni.

Nem szabályozzák a más szervezetek történő információszolgáltatást. A BNotO 81a. és 69a. §-a értelmében a Szövetségi Közjegyzői Kamara alkalmazottait is titoktartási kötelezettség terheli.

Korlátozzák valamilyen módon a hozzáférést?

Az örökléssel kapcsolatos dokumentumok tartalma nem szerepel a központi végrendeleti nyilvántartásban, ezért ahhoz a nyilvántartáson keresztül nem lehet hozzáférni.

Tájékoztatathat a nyilvántartó hivatal a végrendelet tartalmáról egy másik tagállambeli külföldi szervezetet? Ha nem, milyen lehetőségek állnak rendelkezésre az abban foglalt információk megszerzésére?

A letétben lévő végrendeleteket és örökösödési szerződéseket a végrendelező halála után nyitják meg (a családjogi ügyekben követendő eljárásról és a nemperes eljárásokról szóló törvény [Gesetz über das Verfahren in Familiensachen und in den Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit, FamFG] 348. és azt követő §-a). Jogos érdek fennállása esetén a felnyitott végrendeletek és örökösödési szerződések másolatát a bíróság kérelemre kiadhatja (a FamFG 357. §-a). A jogos érdeket bizonyítani kell. Különösen a (törvényes) örökösök vagy más olyan személyek, akiknek jogait és kötelezettségeit a végrendelet érinti, általában jogos érdekekkel rendelkeznek.

Milyen információkat kell megadnia a megkereső szervnek ahhoz, hogy a nyilvántartó hivatal lekérdezhesse a nyilvántartást?

A végrendelezőre vonatkozó kötelező információk:

- családi név és utónév;
- születési név, születési hely és idő.

Ezenkívül az uniós öröklési rendelet 66. cikkének (5) bekezdése szerinti megkeresésre vonatkozó felhatalmazást bélyegzővel és aláírással ellátva meg kell erősíteni.

Kell bizonyítékot szolgáltatni?

Nem. A megkereső szervnek azonban kérelmében meg kell erősítenie, hogy az uniós öröklési rendelet 64. cikke értelmében vett illetékes szerv, valamint az uniós öröklési rendelet 62. és azt követő cikkei alapján megindította az európai öröklési bizonyítvány kiállítására irányuló eljárást a hagyatéki vagyon tekintetében. A kérelmet aláírással és a megkereső szerv pecsétjével kell ellátni.

Kell a megkereső hatóságnak bizonyítania, hogy a lekérdezést a 650/2012/EU rendelet 66. cikkének (5) bekezdése alapján végezték?

Nem, de lásd az előző kérdésre adott választ.

Hogyan igényelhető a megszerezni kívánt információ?

A külföldi szervezet esetében az információkérés és az információnyújtás írásban (papíralapon) történik.

Milyen nyelven kell a kérelmet benyújtani?

A nyilvántartó hatóság német és angol nyelvű formanyomtatványt bocsát rendelkezésre.

Milyen formában bocsátják rendelkezésre az információkat?

Írásban.

Milyen nyelven bocsátják rendelkezésre az információkat?

A tájékoztatást német nyelven nyújtják. Angol nyelvű magyarázó szöveg is rendelkezésre áll.

Díjköteles az eljárás?

A tájékoztatás ingyenes.

Milyen jogi jelentőséggel bír a központi végrendeleti nyilvántartás? *A nyilvántartás célja annak biztosítása, hogy az információk időben rendelkezésre álljanak, és az örökléssel kapcsolatos, közjegyző által készített vagy bíróság birtokában lévő dokumentumokat figyelembe vegyék.*

A nyilvántartás megnevezése: hajólajstrom

A nyilvántartás tartalma

- A hajó adatai (név, típus, származási hely vagy kikötő stb.)
 - A tulajdonos adatai
 - A hajóra vonatkozó dologi jogokkal kapcsolatos adatok, pl. hajóra bejegyzett jelzálogjogok
- A hajólajstromot a területileg illetékes helyi bíróság (nyilvántartó bíróság) vezeti. Ugyanakkor minden nyilvántartó bíróság és közjegyző Németország egész területén hozzáférést biztosít valamennyi hajólajstromhoz.

Nyilvántartó hivatal

Igen.

Kapcsolatba léphetnek a helyi nyilvántartó hivatalok más tagállam hivatalával?

Nyilvánosan hozzáférhető.

A nyilvántartáshoz való hozzáférés

Jogosult a nyilvántartó hivatal más nemzeti szervekkel információkat megosztani?

Igen. A hajólajstromban rendelkezésre álló minden információ korlátozás nélkül rendelkezésre bocsátható.

Milyen információkat kell megadnia a megkereső szervnek ahhoz, hogy a nyilvántartó hivatal lekérdezhesse a nyilvántartást?

- Az elhunyt neve és születési ideje; lehetőség szerint a lakóhelye
- Nyilvántartási körzet, ahol a székhely szerinti kikötő vagy hely található

Kell bizonyítékot szolgáltatni?

Nem.

Kell a megkereső hatóságnak bizonyítania, hogy a lekérdezést a 650/2012/EU rendelet 66. cikkének (5) bekezdése alapján végezték?

Nem.

Hogyan igényelhető a megszerezni kívánt információ?

Nem rendelkeznek konkrét módszerről. Két lehetőség van: a kérelem írásban vagy e-mailben is benyújtható.

Milyen nyelven kell a kérelmet benyújtani?

Német.

Milyen formában bocsátják rendelkezésre az információkat?

A hajólajstrom alapján készült másolat nyomtatott formában vagy elektronikus úton bocsátható rendelkezésre. Hitelesítésre is lehetőség van.

Milyen nyelven bocsátják rendelkezésre az információkat?

Német.

Díjköteles az eljárás?

Nem.

Melyek az öröklés bejegyzésének feltételei?

Az öröklést kérelem és az alábbi dokumentumok egyikének benyújtása alapján jegyzik be a hajólajstromba:

Milyen adatokra van szüksége a nyilvántartó hivatalnak a lajstromba vett hajó azonosításához, hogy be tudja jegyezni az öröklésből eredő tulajdonátruházást?

- Német örökösödési bizonyítvány
- Európai öröklési bizonyítvány
- Közjegyző által hitelesített végintézkedés a hagyatéki bíróság általi megnyitásának átíratával együtt

Milyen jogi jelentősége van a hajólajstrom tartalmának?

Hajólajstrom, lajstromszám.

A hajólajstrom közhitelességet testesít meg. Ez azt jelenti, hogy a hajólajstrom tartalmát mindaddig helyesnek kell tekinteni, amíg be nem bizonyosodik az ellenkezője, vagy a hajólajstromba ellentmondást nem jegyeznek be.

A nyilvántartás megnevezése: légi járműre bejegyzett zálogjogok nyilvántartása

<p>A nyilvántartás tartalma</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Légi járműre vonatkozó adatok (a légi jármű lajstromszáma, típusa stb.) • A tulajdonos adatai • A bejegyzett zálogjogokra vonatkozó adatok
<p>Nyilvántartó hivatal</p>	<p>A légi járműre bejegyzett zálogjogok nyilvántartását a braunschweigi helyi bíróság vezeti.</p>
<p>Vannak helyi nyilvántartások?</p>	<p>Nem.</p>
<p>Kapcsolatba léphetnek a helyi nyilvántartó hivatalok más tagállam hivatalával?</p>	<p>Igen.</p>
<p>A nyilvántartáshoz való hozzáférés</p>	<p>Nyilvánosan hozzáférhető.</p>
<p>Jogosult a nyilvántartó hivatal más nemzeti szervekkel információkat megosztani?</p>	<p>Igen. A nyilvántartásban rendelkezésre álló minden információ korlátozás nélkül rendelkezésre bocsátható.</p>
<p>Milyen információkat kell megadnia a megkereső szervnek ahhoz, hogy a nyilvántartó hivatal lekérdezhesse a nyilvántartást?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Az elhunyt neve és születési ideje; lehetőség szerint a lakóhelye.
<p>Kell bizonyítékot szolgáltatni?</p>	<p>Nem.</p>
<p>Kell a megkereső hatóságnak bizonyítania, hogy a lekérdezést a 650/2012/EU rendelet 66. cikkének (5) bekezdése alapján végezték?</p>	<p>Nem.</p>
<p>Hogyan igényelhető a megszerezni kívánt információ?</p>	<p>Nincs előírva konkrét módszer. Két lehetőség van: a kérelem írásban vagy e-mailben is benyújtható.</p>
<p>Milyen nyelven kell a kérelmet benyújtani?</p>	<p>Német nyelven.</p>
<p>Milyen formában bocsátják rendelkezésre az információkat?</p>	<p>A légi járműre bejegyzett zálogjogok nyilvántartása alapján készült másolat nyomtatott formában vagy elektronikus úton bocsátható rendelkezésre. Hitelesítésre is lehetőség van.</p>
<p>Milyen nyelven bocsátják rendelkezésre az információkat?</p>	<p>Német.</p>
<p>Díjköteles az eljárás?</p>	<p>Nem.</p>
<p>Melyek az öröklés bejegyzésének feltételei?</p>	<p>Az öröklést kérelem és az alábbi dokumentumok egyikének benyújtása alapján jegyzik be a légi járműre bejegyzett zálogjogok nyilvántartásába:</p>
<p>Milyen adatokra van szüksége a nyilvántartó hivatalnak a bejegyzett légi jármű vagy zálogjog azonosításához, hogy be tudja jegyezni az öröklésből eredő tulajdonátruházást?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Német örökösödési bizonyítvány • Európai öröklési bizonyítvány • Közjegyző által hitelesített végintézkedés a hagyatéki bíróság általi megnyitásának átíratásával együtt
<p>Milyen jogi jelentősége van a nyilvántartás tartalmának?</p>	<p>Nyilvántartásba vételi szám.</p>
<p>A nyilvántartás megnevezése: cégnyilvántartás</p>	<p>A légi járműre bejegyzett zálogjogok nyilvántartása a bejegyzett zálogjogok tekintetében közhitelességet testesít meg. Következésképpen vélelmezhető, hogy a nyilvántartásba vett személy bejegyzett zálogjoggal rendelkezik, és a törölt zálogjog már nem létezik.</p>
<p>A cégnyilvántartásban a kereskedelmi nyilvántartási portál adataihoz – köztük a cégek, a szövetkezetek és a társulások összes német nyilvántartásához és a nyilvántartások közleményeihez –, fizetésektől mentesen vonatkozó információkhoz, számviteli/pénzügyi jelentésekhez és tőkepiaci információkhoz lehet hozzáférni.</p>	<p>További információk ezen a linken érhetők el.</p>
<p>A nyilvántartás tartalma</p>	<p>A cégnyilvántartást a Szövetségi Igazságügyi és Fogyasztóvédelmi Minisztérium nevében a következő szervezet vezeti: Bundesanzeiger Verlag GmbH Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln https://www.unternehmensregister.de/ureg/</p>
<p>Nyilvántartó hivatal</p>	<p>https://www.unternehmensregister.de/ureg/</p>

Vannak helyi nyilvántartások?	<i>A cégek, szövetkezetek, társulások és egyesületek nyilvántartásait az egyes tartományok cégbíróságai vezetik.</i>
Összeköttetésben állnak egymással a helyi anyakönyvi hivatalok?	<i>Igen: az információk a kereskedelmi nyilvántartási portálon (http://www.handelsregister.de) és a cégnyilvántartáson keresztül érhetők el (http://www.unternehmensregister.de/).</i>
Kapcsolatba léphetnek a helyi nyilvántartó hivatalok más tagállam hivatalával?	<i>Igen, valamennyi uniós tagállam cégnyilvántartása összekapcsolódik az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló rendszeren (BRIS) keresztül.</i>
A nyilvántartáshoz való hozzáférés	<i>Az információ mindenki számára nyilvánosan elérhető. A lekérdezés díjköteles.</i>
Milyen információkat kell megadnia a megkereső szervnek ahhoz, hogy a nyilvántartó hivatal lekérdezhesse a nyilvántartást?	<i>Keresni a társaság (a társaság neve), székhely, jogi forma, cégbíróság, a nyilvántartás típusa és cégjegyzékszám alapján lehet.</i>
Hogyan igényelhető a megszerezni kívánt információ?	<i>Betekintésre az interneten – akár a cégnyilvántartáson, akár a kereskedelmi nyilvántartási portálon – keresztül van lehetőség. Maguk a nyilvántartási információk elsősorban német nyelven érhetők el, de a cégnyilvántartásban további információk állnak rendelkezésre angol, francia, olasz és spanyol nyelven. Amennyiben az információkat különböző nyelvi változatokban bocsátják rendelkezésre, minden esetben a német nyelvű változat az irányadó, különösen ami a megfogalmazás értelmezését illeti.</i>
Milyen nyelven jelenik meg az információ?	<i>Az adatok online érhetők el. A nyilvántartásban szereplő információkat nyomtatott formában bocsátják rendelkezésre. Kérésre a bíróság hiteles másolatot (hivatalos kivonatot) készít. A kivonatok elektronikus úton is elküldhetők a kérelmezőnek. A hivatalos kivonatok elektronikus úton, minősített elektronikus aláírással továbbítják. Tájékoztatás céljából bárki ingyenesen betekinthez a cégnyilvántartásba és a kereskedelmi nyilvántartásba. Ehhez általában nem szükséges regisztrálni. A cégbíróságok nyilvántartásaiból származó eredeti adatokhoz (nyilvántartási lapokhoz és benyújtott dokumentumokhoz) azonban a cégnyilvántartáson keresztül csak díj ellenében lehet hozzáférni. Az ilyen lekérdezés díja megegyezik a nyilvántartáshoz való közvetlen hozzáférés díjával. A lekérdezést végző személynek ehhez regisztrálnia is kell.</i>
Milyen formában bocsátják rendelkezésre az információkat?	<i>A fizetés bankkártyával vagy elektronikus beszedési megbízással történhet. A cégnyilvántartásban bekövetkező változásokat az illetékes cégbíróság közjegyző által hitelesített nyilatkozat alapján jegyzi be.</i>
Díjköteles az eljárás?	<i>Az öröklést „közokiratokkal” kell bizonyítani. Idetartozik az öröklési bizonyítvány, az európai öröklési bizonyítvány vagy a közvégrendelet, valamint a felnyitási jegyzőkönyv.</i>
Melyek a változások nyilvántartásba vételének feltételei?	<i>A nyilvántartásban szereplő bejegyzések közhitelességet testesítenek meg. A társaság csak olyan tények alapján léphet fel harmadik féllel szemben, amelyeket korábban bejegyeztek és bejelentettek, vagy amelyek a harmadik személy számára már ismertek voltak (a német kereskedelmi törvénykönyv [Handelsgesetzbuch] 15. cikkének (1) bekezdése). Az ilyen helyesen bejegyzett és bejelentett tényeknek harmadik féllel szemben érvényesíthetőnek kell lennie. Ez nem vonatkozik a bejelentéstől számított 15 napon belül indított jogi eljárásokra, amennyiben a harmadik fél bizonyítani tudja, hogy nem volt tudomása és nem is lehetett volna tudomása az adott tényről (a német kereskedelmi törvénykönyv 15. cikkének (2) bekezdése). Ha a bejegyzendő tényt helytelenül jelentették be, a harmadik fél hivatkozhat a bejelentett tényre azzal a féllel szemben, akinek a nevében a tényt bejegyezték, kivéve, ha tudomása volt a hibáról (a német kereskedelmi törvénykönyv 15. cikkének (3) bekezdése).</i>
Milyen jogi jelentősége van a nyilvántartás tartalmának?	
A nyilvántartás megnevezése:	<i>fizetéseképtelenség-bejelentési portál:</i>

	<ul style="list-style-type: none"> • A fizetéseképtelenségi eljárás megindításáról szóló határozat meghozataláig ideiglenes intézkedésként az elidegenítés korlátozása és tilalma (a fizetéseképtelenségi rendtartás [Insolvenzordnung, InsO] 21. §-a (2) bekezdése 2. pontjának első része); • fizetéseképtelenségi eljárás megindítása és a felszámoló elérhetőségei (az InsO 27. §-a); • a hitelezői gyűlések időpontjai (az InsO 29., 74., 78., 177. és 197. §-a); • az eljárási intézkedésekről szóló határozatok (az InsO 5. §-ának (2) bekezdése, 35. §-ának (3) bekezdése, 64., 235., 241., 273. és 277. §-a); • a hitelezők számára felosztható összegre vonatkozó információk (az InsO 188. §-a); • az eljárás megszüntetése (az InsO 34. §-ának (3) bekezdése, 200. és 258. §-a) vagy felfüggesztése (az InsO 207., 211., 212. és 213. §-a); • felügyelt fizetéseképtelenségi terv megléte (az InsO 267. szakasza) és a felügyelet megszüntetése (az InsO 268. §-a); • a fennmaradó adósság elengedésére irányuló eljárás során hozott határozatok (az InsO 287a., 290., 296., 297., 300. és 303. §-a); • az eljárás megindításának a vagyon elégtelensége miatti, bíróság általi megtagadása (az InsO 26. §-a); • a belföldi vonatkozású külföldi fizetéseképtelenségi eljárásokra vonatkozó információk (az InsO 345. §-a).
A nyilvántartás tartalma	Az információ minden esetben az adós teljes nevéhez, születési dátumához és lakcíméhez vagy telephelyének címéhez kapcsolódik (az InsO 9. §-a (1) bekezdésének második mondata, 27. §-a (2) bekezdésének 1. pontja).
Nyilvántartó hivatal	Fizetéseképtelenség-bejelentési portál http://www.insolvenzbekanntmachungen.de/
A nyilvántartáshoz való hozzáférés	Az információk nyilvánosan hozzáférhetők, de a közzétételt követő két hét elteltével meg kell adni bizonyos keresési feltételeket. Ezen túlmenően a törlésre általában az eljárás megszüntetésétől vagy jogerős lezárásától számított hat hónapos határidők vonatkoznak.
Korlátozzák valamilyen módon a hozzáférést?	A személyek egyes csoportjait illetően semmilyen módon nem korlátozzák a hozzáférést, csupán különböző, időalapú hozzáférési korlátozások vannak érvényben, amelyek viszont a személyek valamennyi csoportjára egyformán vonatkoznak (lásd fent).
Jogosult a nyilvántartó hivatal más nemzeti szervekkel információkat megosztani?	Az információk és közlemények közvetlenül hozzáférhetők a nyilvánosság számára (lásd fent). Tartalmukért a fizetéseképtelenségi ügyekben eljáró illetékes bíróság felel.
Milyen információkat kell megadnia a megkereső szervnek ahhoz, hogy a nyilvántartó hivatal lekérdezhesse a nyilvántartást?	A fizetéseképtelenség-bejelentési portál közvetlenül hozzáférhető a nyilvánosság számára (http://www.insolvenzbekanntmachungen.de/). Nincs szükség hatóság megkeresésére (lásd fent).
Kell bizonyítékot szolgáltatni?	Nem (lásd fent).
Kell a megkereső hatóságnak bizonyítania, hogy a lekérdezést a 650/2012/EU rendelet 66. cikkének (5) bekezdése alapján végezték?	Nem (lásd fent).
Milyen nyelven kell a kérelmet benyújtani?	Német.
Milyen formában bocsátják rendelkezésre az információkat?	Az információk megtalálhatók a portálon: vagy közvetlenül, vagy a határozat visszakéreshető elektronikus példánya formájában.
Milyen nyelven bocsátják rendelkezésre az információkat?	A portálon csak német nyelvű információk találhatók.
Díjköteles az eljárás?	Nem.

A fizetéseketelenség-bejelentési portál a fizetéseketelenségi eljárások eljárási lépéseinek és a tárgyalásra való idézéseknek a közzétételére szolgál. A portálon való közzététel elegendő az összes fél részére történő kézbesítés bizonyításához, még akkor is, ha a törvény magánszemélyek részére történő kézbesítést is előír (az InsO 9. §-ának (3) bekezdése).

Milyen jogi jelentősége van a nyilvántartás tartalmának?

A bejegyzett élettársi kapcsolatok nyilvántartására vonatkozó információk itt nem jelennek meg. 2017. október 1. óta már nem létesíthető bejegyzett élettársi kapcsolat. Az ezen időpont előtt létesített bejegyzett élettársi kapcsolatok tekintetében a házassági anyakönyvi nyilvántartásra vonatkozó információk szolgálnak iránymutatásul.

3 A bankszámlákra vonatkozó információk rendelkezésre állása

Németországban nincs olyan hatóság, amely listát vezetne az összes németországi bankszámláról. A Szövetségi Pénzügyi Felügyeleti Hatóságnál (*Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht*, BaFin) és a Szövetségi Központi Adóhivatalnál (*Bundeszentralamt für Steuern*, BZSt) folytatott számlalekérdezési eljárás bizonyos feltételek mellett lehetővé teszi a személyek németországi székhelyű hitelintézeteknél vezetett számláinak, letéti számláinak vagy széfjeinek felkutatását. A hitelintézeti törvény (*Kreditwesengesetz*, KWG) 24c. §-a és az adózás rendjéről szóló törvény (*Abgabenordnung*, AO) 93. §-ának (7) és (8) bekezdése értelmében ezen eljárások igénybevételére elsősorban a bűnüldöző hatóságok, az adóhatóságok és a bírósági végrehajtók jogosultak. Az örökösök azonosításáról nem rendelkeznek.

4 A szellemi tulajdon-jogok nyilvántartásának rendelkezésre állása

Nyilvántartja valamely közintézmény a szellemi tulajdon-jogokra vonatkozó információkat?

Igen: a Német Szabadalmi és Védjegy hivatal (szabadalmak, kiegészítő oltalmi tanúsítványok, használati minták, mikroelektronikai félvezető termékek topográfiai, földrajzi jelzések és eredetmegjelölések, védjegyek, formatervezési minták).

Postacím: 80297 München (<https://www.dpma.de/>)

Az egyes nyilvántartások honlapjára mutató linkek:

- Szabadalmak, használati minták, kiegészítő oltalmi tanúsítványok és topográfiai nyilvántartása: <https://register.dpma.de/DPMAREGISTER/pat/einsteiger>
- Védjegy-lajstrom: <https://register.dpma.de/DPMAREGISTER/marke/einsteiger>
- Földrajzi jelzések és eredetmegjelölések jegyzéke: <https://register.dpma.de/DPMAREGISTER/geo/liste/doFetchGeoDataList>
- Lajstromozás alapján oltalomban részesülő formatervezési minták nyilvántartása: <https://register.dpma.de/DPMAREGISTER/gsm/einsteiger>
- Keresés a kereskedelmi forgalomból kivont művek nyilvántartásában: https://www.dpma.de/dpma/wir_ueber_uns/weitere_aufgaben/verwertungsges_urheberrecht/vergriffene_werke/recherche/index.html
- A név nélkül vagy felvett néven készült művek nyilvántartása (elektronikusan nem elérhető)

5 Az örökléssel kapcsolatos információkat tartalmazó egyéb nyilvántartások

A polgári perrendtartás (*Zivilprozessordnung*, ZPO) 882b. §-a szerinti adósok jegyzéke.

6 A zárt végrendeletekre és a nyilvántartásbavételi kötelezettség hatálya alá nem tartozó végrendeletekre vonatkozó információk elérhetősége

Németországban lehetőség van saját kezűleg írt végrendelet készítésére (a Polgári Törvénykönyv [*Bürgerliches Gesetzbuch*, BGB] 2247. §-a). Ez a bíróságnál hivatalosan letétbe helyezhető, de személyesen is megőrizhető.

Saját kezűleg írt végrendelet esetén a végrendelkező dönti el, hogy azt hol tartja. A központi végrendeleti

nyilvántartásba csak akkor jegyezhető be, ha a végrendeletet hivatalosan letétbe helyezik.

A hagyatéki bíróság kizárólagos joghatósággal rendelkezik a végintézkedés felnyitására. A végrendelettel rendelkező személy vagy szervezet köteles haladéktalanul átadni a hagyatéki bíróságnak a végrendeletet azt követően, hogy tudomást szerzett a végrendelező haláláról (a BGB 2259. §-a).

Amint a hagyatéki bíróság tudomást szerez az elhunyt haláláról, hivatalból felnyitja a benyújtott vagy hivatalos letétből kivett végintézkedést (a családjogi ügyekben követendő eljárásról és a nemperes eljárásokról szóló törvény [*Gesetz über das Verfahren in Familiensachen und in den Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit*, FamFG] 348. és azt követő §-a).

A hagyatéki bíróság hivatalból felnyitja a végintézkedést.

A végintézkedés felnyitására a FamFG 348. és azt követő §-a az irányadó. Általában a végintézkedés felnyitására az elhunyt utolsó szokásos tartózkodási helye szerinti helyi bíróság hagyatéki bírósága rendelkezik joghatósággal (a FamFG 343. §-a). Ha a végintézkedést egy másik helyi bíróságnál helyezték hivatalos letétbe, ez utóbbi felelős a végintézkedés felnyitásáért (a FamFG 344. §-ának (6) bekezdése). Ebben az esetben a végintézkedést továbbítani kell az illetékes hagyatéki bíróságnak.

A felnyitásról hivatalból értesítik a törvényes örökösöket és a végrendeleti örökösöket.

■ Last update: 04/10/2024

Ennek a lapnak a különböző nyelvi változatait az Európai Igazságügyi Hálózat tagállami kapcsolattartói tartják fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Sem az Európai Igazságügyi Hálózat, sem a Bizottság nem vállal semmilyen felelősséget, illetve kötelezettséget az e dokumentumban közzétett vagy hivatkozott információk és adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.